

ÖKEN— KURIREN



FN-bat 72 M

Utgivare: ANDERS DAHL

nr: nr 52 fredagen den 30/3 78/79

FREDSAVTALET - ETT SAMMANDRAG

Lennart Lundh och Martin Öberg, Info på 3.komp, har varit flitiga och gjort en översättning av den militära delen i fredsavtalet mellan Israel och Egypten. Red tycker att hela bataljonen ska få ta del av denna intressanta text och återger här deras översättning:

MILITÄRA AVTALET

Tillbakadragandet: Israel förbinder sig att dra tillbaka alla militära styrkor samt civila från Sinai inom 3 år efter ratificeringen av avtalet. (Ratificering=godkännande efter avtalets undertecknande).

Tillbakadragandet skall ske i två etapper. En första etapp till öster om linjen El Arish - Ras Muhammed inom 9 månader efter ratificeringen, och en andra etapp till den internationellt godkända gränsen inom 3 år. En gemensam kommission skall inrättas för att i detalj göra upp en tidsplan för tillbakadragandet.

Gränser och zoner: För att skapa maximal säkerhet i området har följande linjer, gränser och zoner upprättats: (Se kartan)

Zon A: Får innehålla 1 mekaniserad egyptisk division (11.000 man), som till sin huvuddel skall bestå av 3 mekaniserade brigader, 1 pansarbrigad, 7 artilleribataljoner, 7 luftvärnsbataljoner med drygt 100 pjäser med maxdimension 37 mm, max 230 stridsvagnar, max 540 pansarbandvagnar, max 22.000 man.

Zon B: Får innehålla egyptiska gränsförband, max 4 bataljoner utrustade med lätta vapen och enbart hjulgående fordon. Max 4.000 man.

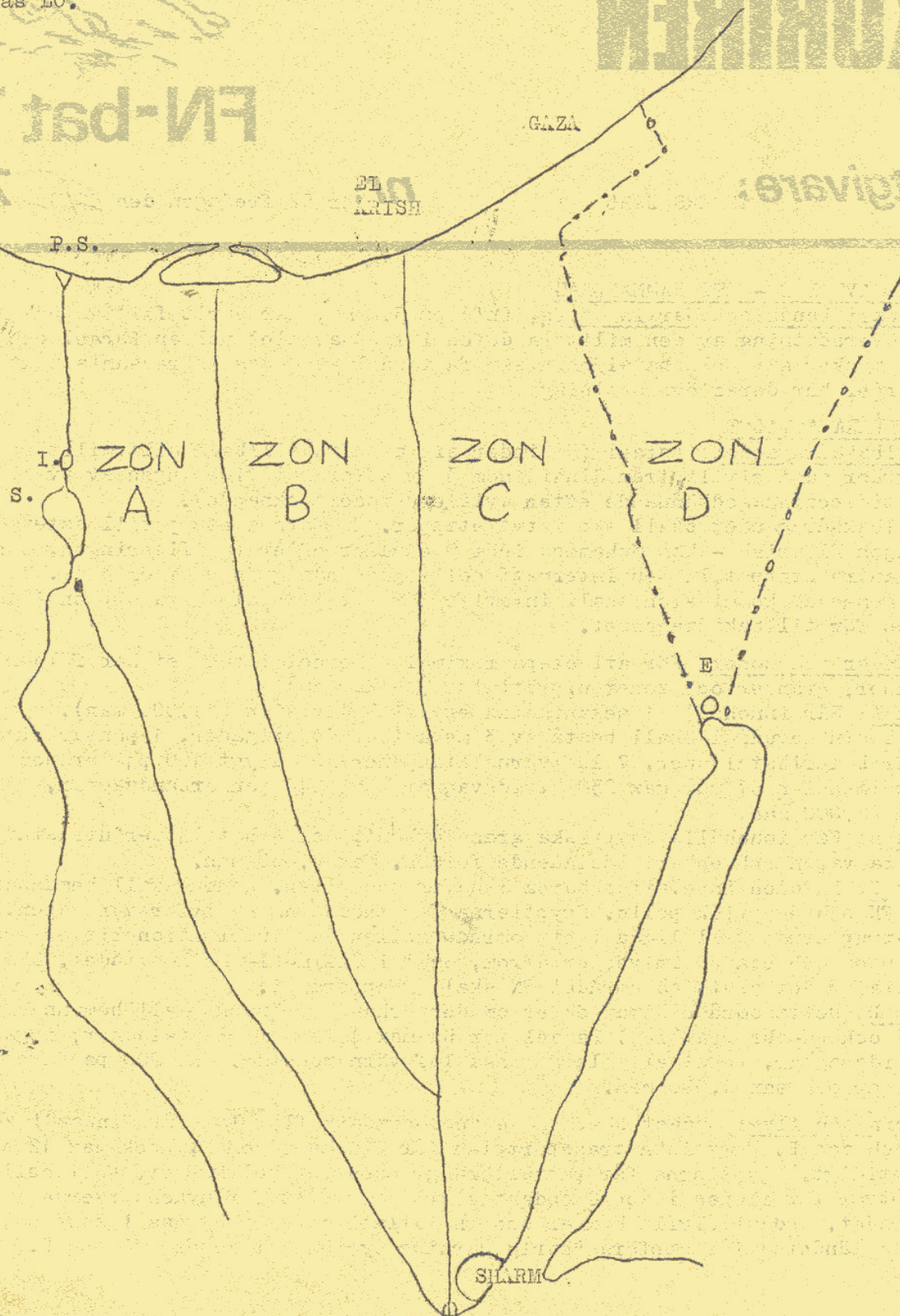
Zon C: I zonen innefattas öarna Sanafir och Tiran. Zonen skall bemannas av FN och egyptisk polis. Egyptierna får endast ha självförsvarsvapen. FN-trupperna skall ligga i ett område mellan den internationellt erkända gränsen och ca 20 km väster därom, samt i Sharm-El-Sheik-området. OBS att detta är det slutliga området FN skall grupperas i.

Zon D: Detta område strax öster om den erkända gränsen skall bemannas av IDF och FN-observatörer. Israel får ha max 4 infanteribataljoner, inga stridsvagnar, inget artilleri, inga luftvärnsrobotar. Max 200 pansarbandvagnar och max 4.000 man.

Marin och flyg: Endast obeväpnade "non-combat" flygplan får finnas i zon A och zon D. Egyptiska transportplan får finnas i zon B, dock max 12 st samtidigt. Egyptierna får patrullera gränsen med helikopter. Polishelikoptrar får finnas i zon C endast civila flygfält får nykonstrueras i området. Endast civila hamnar och installationer får byggas i zonerna, båda länderna får uppföra "early warning systems" i zonerna A och D.

FN: Båda parterna skall begära FN-trupp och observatörer. FN:s uppgift blir att bemanna check-points, observationsposts samt patrullera gränserna runt zon C. Två gånger i månaden skall parternas militära styrkor inspekteras av FN. I zon A, B och C inspekterar UNEF och zon D inspekterar observatörerna. Resultatet av inspektionerna skall delges båda parterna. FN skall åtnjuta full rörelsefrihet. Ständiga medlemsstater i säkerhetsrådet får ej skicka FN-personal.

LO-system: När gemensamhetskommissionen så beslutar skall ett LO-system tagas i bruk. Egyptiska LO skall finnas i El Irish och israelisk LO i Beersheba. En direkttelefonlinje skall finnas mellan FN och de båda ländernas LO.



BILAGA

Gemensamhetskommisionen skall föredraga för generalsekreteraren detaljerad plan för varje fas i tillbakadragandet senast en månad före påbörjandet av tillbakadragandet. När IDF drar sig tillbaka skall FN omedelbart bemanna de evakuerade områdena för att kontinuerligt upprätthålla truppåtskillnaden. FN:s gruppering skall föregå all annan personalsinmarsch. Tidigast sju dagar efter IDF:s återtag får Egyptiska gränsförband gå in i zon B, och tidigast fjorton dagar efter IDF:s tillbakadragande får reguljära egyptiska förband gå in i zon A. Den egyptiska mekaniserade divisionen får besätta zon A först efter det att IDF har dragit sig tillbaka öster om linjen El Arish - Ras Muhammed.

Gemensamhetskommisionen: Dess uppgift är att lösa uppkommande problem, assistera FN-styrkorna, övervaka överlämnandet av befintliga militära installationer i Sinai från Israel till Egypten, återlämna stupade, organisera upprättandet av check-points längs El Arish - Ras Muhammed-linjen. Kommisionen skall sammanträda minst en gång i månaden samt inom 24 timmar i det fall någon av parterna eller FN så begär.

Etapp 1: En tillfällig buffertzona där FN-styrkor skall grupperas upprättas intill och omedelbart väster om linjen El Arish - Ras Muhammed. Polisliära uppgifter handhas av egyptisk civil polis. Israelisk personal får bemanna fyra speciella militära tekniska installationer. (SJ-INFO förmodar att tre av dessa installationer är Mount Chatarina, Refidim samt J 1 i Ghiddi-passet). Installationerna får bemannas med 150-350 man. FN har inte tillträde till anläggningarna, trafik till och från installationerna skall eskorteras av FN.

Överlämnandet av civila och militära anläggningar: Tre veckor före israelernas tillbakadragande skall en gemensam grupp inspektera de anläggningar som skall överlämnas i befintligt skick såsom flygplatser, vägar, pumpstationer och hamnar. Israelerna skall ge egyptierna behövliga informationer för underhåll och funktion av anläggningarna. Egyptierna förbinder sig att göra sitt bästa för att vidmakthålla nuvarande vattenförsörjningsnivå. Israelerna förbinder sig att dra bort eller förstöra alla militära hinder och minfält. För de minfält och andra hinder som israelerna inte kan dra bort eller förstöra skall israelerna senast femton dagar innan återtagets överlämna detaljerade kartor till egyptierna och FN.

Övervakning: Båda parter begär Amerikas fortsatta flygspaning ytterligare tre år. Speciella inspektionsflygningar kan genomföras på begäran av endera parten eller FN. Sinai Field Mission skall fortsätta att verka i Mitla- och Ghiddipassen till IDF är slutligt grupperad. SEM skall därefter upphöra.

ANTECKNINGAR

1. Om konflikt uppstår mellan å ena sidan detta avtal, och å andra sidan ev. tidigare avtal med annan part, så är detta avtal bindande.
2. Parterna har veto-rätt gentemot sin motparts val av deltagande nationer i FN-styrkor.

Här är det militära avtalet slut och nedan följer ett antal punkter som parterna blivit överens om genom brevväxling.

1. Vad gäller självstyre på Västbanken och Gazaremsan så har Israel och Egypten förbundit sig att starta förhandlingar i detta ärende inom en månad efter ratificeringen samt att avsluta dessa förhandlingar snarast möjligt. Deltagare i förhandlingarna om Västbanken blir förutom de båda parterna även Jordanien och när det gäller Gazaremsan må invånarna därstedes deltaga (PLO nämns ej vid namn). Målet för förhandlingarna är att innan fria val hålles komma fram till modellen för upprättandet och införandet av fullt självstyre på Västbanken och i Gazaremsan. Maxtid för förhandlingarna är ett år.

2. Utväxling av ambassadörer skall ske senast en månad efter det att IDF har nått linjen El Arish - Ras Muhammed.

3. I det fall FN vägrar att sända personal till området har President Carter lovat vidtaga nödvändiga åtgärder för att sätta upp och underhålla en alternativ multinationell styrka.

TACK!

Till hela bataljonen vill jag framföra ett varmt tack för det sätt på vilket ni genomförde medaljparaden.

- Allå som arbetat vid förberedelsearbetet vid Camp Tre Kronor förtjänar en särskild eloge.
- Bataljonsorkestrerns första framträdande blev en succé. Tack för ert engagerande spel. Tack Kn Fransson.
- Vårt korta men intensiva uppträdande efter medaljceremonin imponerade på våra gäster och övriga åskådare. En fantastisk precision av exercistruppen blev pricken över i!
- Att sen kunna utspisa alla här på campen är en konst. Det kunde ni ordna perfekt.
- Fältartisterna glädde oss alla såväl på dagen som under kvällen.

Göran Wetterlundh
Bataljonschef

ÄNNU MERA TACK

Den här gången kommer tacket från sjukgymnasten Kerstin Annoual som under fyra bataljoner har hjälpt trötta ryggar m m på sjukhuset i Baluza. Kerstin som under denna tid har bott i Rabah tillsammans med sin man Eddie (Field Service-MTO) åker nu på en lång välförtjänt semester till bl a Haiti och tror inte att hon kommer att återvända till buffertzonen. Kerstin vill tacka alla svenska FN-soldater för tiden som varit, hon har haft många trevliga stunder och är mycket imponerad av den svenska soldatens sätt att uppträda i alla avseenden.

DAGENS GLADA NYHET

Vid ett regeringssammanträde den 22 mars beslöts bl a att ge bataljonspastorn vid FN-bataljonen i MO vigselrätt. Ärendet har varit uppe tidigare men då har det blivit njet så detta är enligt pastor Ingvar Holmkvist något unikt. Pastorn ligger sjuk men är glad som en lärka ändå och en vigsel lär redan vara på väg.

VEM HAR THERÉS* RADIO MALISH BAND?

Den som lånat ett blått Maxell C 90-band från Radio Malish märkt "Therés Juel 27/3", var vänlig lägg tillbaka detta i Malish brevvack inne på persexp eller märk det "Malish" och lägg det i brevlådan. Therés programledarkväll är inspelad på bandet och hon vore ytterst tacksam att få det tillbaka.

BILJARDSPELARE UTMANAS

På 3.komps Camp Göta Lejon finns just nu en biljardspelare som enligt uppgift är av världsklass. Amerikan till nationaliteten, jobbar som UNMO och heter Terry Enderland. Han är på campen veckan ut och utmanar alla som känner sig hånade på ett parti av vilket slag som helst. Förut nämnde Lennart Lundh har redan gjort det sju gånger, varje gång har han fått ett kraftigt handikapp men det har blivit förlust ändå. Nya förmågor eftersökes alltså för att försvara SWEDBATTs ära.

LOKAL STREJK PÅ BEN GURION AIRPORT PROBLEM FÖR POSTEN

Sedan en vecka tillbaka strejkar transportpersonal på Ben Gurion airport. Detta har medfört att den avgående posten till Sverige inte har skickats de senaste sju dagarna. Post från Sverige har vi lyckats få fram efter förhandling med div myndigheter och strejkande. Om strejken inte är slut denna vecka har vi fått tillåtelse att skicka vår post hem på sidan av strejken. Jag har meddelat postverkets informationsavdelning som lovat kontakta pressen hemma om strejken. Om sedan pressen tar in något om denna lilla strejk är väl osäkert.

Lennart Sjögren
Postmaster

DET SÄJS....

... att stora delar av bataljonen igår led av dagen efter-stämning och att det därför inte blev spec mycket sagt.

SKÅNEPARTI BILDAT

Håller någonting nytt på att hända inom svensk politik? I förra veckan bildades för första gången ett parti som vill hävda en landsdels intressen och anser att dess invånare skall bestämma i de frågor som inte rör övriga svenskar. Landsdelen är Skåne och partiet heter följaktligen Skånepartiet. Man är partipolitiskt neutr-ala och tänker ställa upp i årets riksdagsval med punkterna: Ett skånskt provins-styre, en reklamfinansierad skånsk TV-kanal och fri alkoholförsäljning i Skåne. På valbar plats till riksdagen står bl a vår markaföreståndare Rolf Cederholm, vanligtvis boende i Ängelholm. Han vill framhålla att partiet är seriöst om än med glinten i ögat och att man har officiellt svenskt stöd för sin uppfattning om regionalt självstyre i en deklaration från Europarådet som har tagits utan in-vändningar från Sverige.

KÄRNKRAFTOLYCKA I USA

Radioaktiv strålning har uppmätts två mil från den kärnkraftsanläggning i Penn-sylvania där en olycka inträffade i förrgår. Det var anläggningens kylanläggning som upphörde att fungera, delar av anläggningen är skadad men inga skador utanför har rapporterats. En grupp vetenskapsmän kräver nu att samtliga kärnkraftverk i USA skall noggrant undersökas.

IDI AMINS DIKTATUR NÄRA SLUTET?

Rapporter från Uganda talar nu om att Tanzanias trupper står enbart 16 km från huvudstaden Kampala och beskjuter staden med artilleri. Andra källor säger dock att beskjutningen bara är bluffexplosioner som Idi Amin skall ha beordrat för att hotet skall verka mer överhängande än det är.

BRITTISKT NYVAL DEN TREDJE MAJ

Den brittiska minoritetsregeringen under labourledaren James Callaghan fälldes i onsdags kväll efter ett misstroendevotum. Röstsiffrorna blev 311-310 och man går nu till nyval den tredje maj. Vinterns stora strejkvåg i Storbritannien verkar vara den främsta orsaken till nyvalet och de konservativas ledare Margret Thatcher har nu chansen att bli den första kvinnliga premiärministern i Storbritannien.